intertek
Total Quality. Assured.

Test Report 測試報告

Number 報告號碼 : TWNC00878237

Applicant: 申請廠商
Chilisin Electronics Corp.
奇力新電子股份有限公司
No.29, Lane 301, Dexing Road,
Hosing Village, Hukou Township,
Hsinchu County, Taiwan (R.O.C.)
新竹縣湖口鄉和興村德興路 301 巷 29 號

Issue Date 報告發行日期 : Apr 23, 2020

Sample Description 樣品敘述:
One (1) Group of Submitted Samples Said To Be :
以下測試樣品乃供應商所提供及確認:
Sample Description 樣品名稱 : SMD Common Mode Choke
Style / Item No. 產品型號 : AWCU/AWFC/AWCO Series
Date Jab Applied 申請日期 : Apr 16, 2020

Test Conducted 測試執行:
As requested by the applicant, for details please refer to attached pages.
依申請商之要求, 細節請參考附頁.

Conclusion 結論:

Tested Sample 測試樣品	Standard 標準	Result 結果
Submitted Samples 送檢樣品	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 危害物質限制	Pass 合格
	– As per applicant's request with reference to 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863 依據客戶要求參考歐盟指令 2011/65/EU 及其更新指令 (EU) 2015/863	
	As per applicant's request 依據客戶要求	
	– Antimony (Sb) Content 銻含量	See Test Conducted 請見測試內容
	– Phthalates Content 可塑劑含量	See Test Conducted 請見測試內容
	– Halogen Content 鹵素含量	See Test Conducted 請見測試內容

Remarks 備註:
Results were transferred from report No. TWNC00878235 dated Apr 23, 2020.
分析結果是由 TWNC00878235，日期 Apr 23, 2020 的報告轉載。

Authorized By:
On behalf of Intertek Testing Services Taiwan Limited
INTERTEK TESTING SERVICES TAIWAN LTD.
Matt Wang
Sr. Manager

Signed by:
Thomas Chou
Manager

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Test Result Summary 測試結果：

Test Item 測試項目	Unit 單位	Test Method 測試方法	Result 結果	RL
			Black electronic component (mixed all parts)	
Heavy Metal 重金屬				
Cadmium (Cd) Content 鎘含量	ppm	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 參考 IEC 62321-5: 2013，以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	ND	2
Lead (Pb) Content 鉛含量	ppm	With reference to IEC 62321-5: 2013, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 參考 IEC 62321-5: 2013，以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	ND	2
Mercury (Hg) Content 汞含量	ppm	With reference to IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, by microwave or acid digestion and determined by ICP-OES. 參考 IEC 62321-4:2013+AMD 1:2017，以微波或酸液消化法消化樣品並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	ND	2
Antimony (Sb) Content 銻含量	ppm	With reference to USEPA 3052, by microwave digestion and determined by ICP-OES. 參考 USEPA 3052，以微波消化法並用感應耦合電漿原子發射光譜儀分析。	ND	2
Chromium VI (Cr(VI)) Content 六價鉻含量	ppm	With reference to IEC 62321-7-2: 2017, organic solvent was used to dissolve or swell sample matrix, followed by alkaline digestion and determined by UV-Vis Spectrophotometer. 參考 IEC 62321-7-2:2017，以有機溶劑溶解或使樣品基質膨脹，再進行鹼液消化，用紫外光-可見光分光光度計分析。	ND	8

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Test Item 測試項目	Unit 單位	Test Method 測試方法	Result 結果	RL
			Black electronic component (mixed all parts)	
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯				
Monobrominated Biphenyls (MonoBB) 單溴聯苯	ppm	With reference to IEC 62321-6: 2015, by solvent extraction and determined by GC-MS and further HPLC-DAD confirmation when necessary. 參考 IEC 62321-6: 2015，以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析，必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認 。	ND	5
Dibrominated Biphenyls (DiBB) 二溴聯苯	ppm		ND	5
Tribrominated Biphenyls (TriBB) 三溴聯苯	ppm		ND	5
Tetrabrominated Biphenyls (TetraBB) 四溴聯苯	ppm		ND	5
Pentabrominated Biphenyls (PentaBB) 五溴聯苯	ppm		ND	5
Hexabrominated Biphenyls (HexaBB) 六溴聯苯	ppm		ND	5
Heptabrominated Biphenyls (HeptaBB) 七溴聯苯	ppm		ND	5
Octabrominated Biphenyls (OctaBB) 八溴聯苯	ppm		ND	5
Nonabrominated Biphenyls (NonaBB) 九溴聯苯	ppm		ND	5
Decabrominated Biphenyl (DecaBB) 十溴聯苯	ppm		ND	5
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚				
Monobrominated Diphenyl Ethers (MonoBDE) 單溴聯苯醚	ppm	With reference to IEC 62321-6: 2015, by solvent extraction and determined by GC-MS and further HPLC-DAD confirmation when necessary. 參考 IEC 62321-6: 2015，以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析，必要時會以高效液相層析儀光二極體陣列偵測儀進行確認 。	ND	5
Dibrominated Diphenyl Ethers (DiBDE) 二溴聯苯醚	ppm		ND	5
Tribrominated Diphenyl Ethers (TriBDE) 三溴聯苯醚	ppm		ND	5
Tetrabrominated Diphenyl Ethers (TetraBDE) 四溴聯苯醚	ppm		ND	5
Pentabrominated Diphenyl Ethers (PentaBDE) 五溴聯苯醚	ppm		ND	5
Hexabrominated Diphenyl Ethers (HexaBDE) 六溴聯苯醚	ppm		ND	5
Heptabrominated Diphenyl Ethers (HeptaBDE) 七溴聯苯醚	ppm		ND	5
Octabrominated Diphenyl Ethers (OctaBDE) 八溴聯苯醚	ppm		ND	5
Nonabrominated Diphenyl Ethers (NonaBDE) 九溴聯苯醚	ppm		ND	5
Decabrominated Diphenyl Ether (DecaBDE) 十溴聯苯醚	ppm		ND	5

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Number : TWNC00878237
報告號碼

Test Conducted 測試內容：

Test Item 測試項目	Unit 單位	Test Method 測試方法	Result 結果	RL
			Black electronic component (mixed all parts)	
Phthalates 鄰苯二甲酸酯				
Di(2-ethylhexyl) Phthalate (DEHP) 鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯	ppm	With reference to IEC 62321-8:2017, by solvent extraction and determined by GC-MS. 參考 IEC 62321-8:2017，以溶劑萃取並用氣相層析質譜儀分析。	ND	50
Dibutyl Phthalate (DBP) 鄰苯二甲酸二丁酯	ppm		ND	50
Benzyl Butyl Phthalate (BBP) 鄰苯二甲酸苯基丁酯	ppm		ND	50
Di-(Iso-Nonyl) Phthalate (DINP) 鄰苯二甲酸二異壬酯	ppm		ND	50
Di-(Iso-Decyl) Phthalate (DIDP) 鄰苯二甲酸二異癸酯	ppm		ND	50
Di-(N-Octyl) Phthalate (DNOP) 鄰苯二甲酸二辛酯	ppm		ND	50
Diisobutyl Phthalate (DIBP) 鄰苯二甲酸二異丁酯	ppm		ND	50
Halogen Content 鹵素含量				
Chlorine (Cl) 氯	ppm	With reference to EN 14582:2016 by combustion bomb with oxygen and determined by Ion Chromatography. 參考 EN 14582:2016，以氧彈燃燒集氣法並用離子層析儀分析。	ND	50
Bromine (Br) 溴	ppm		ND	50

Remarks: 備註
ppm = Parts per million based on weight of tested sample = mg/kg
百萬分之一，依據測試樣品重量計算 = 毫克/公斤
ND = Not detected 未檢測出
RL = Reporting limit, quantitation limit of analyte in sample
報告極限，測試樣品之定量偵測極限

Responsibility of Chemist 分析人員 : Pelny Hsiao/ Vita Fu

Date Sample Received 樣品收件日期 : Apr 16, 2020
Test Period 樣品測試期間 : Apr 16, 2020 to Apr 22, 2020

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

RoHS Limit RoHS 限值

Restricted Substances 限用物質	Limits 限值
Cadmium (Cd) content 鎘含量	0.01% (100ppm)
Lead (Pb) content 鉛含量	0.1% (1000ppm)
Mercury (Hg) content 汞含量	0.1% (1000ppm)
Chromium VI (Cr(VI)) content 六價鉻含量	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Biphenyls (PBBs) 多溴聯苯	0.1% (1000ppm)
Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs) 多溴聯苯醚	0.1% (1000ppm)
Di(2-ethylhexyl) Phthalate (DEHP) 鄰苯二甲酸二(2-乙基己基)酯	0.1% (1000ppm)
Dibutyl Phthalate (DBP) 鄰苯二甲酸二丁酯	0.1% (1000ppm)
Benzyl Butyl Phthalate (BBP) 鄰苯二甲酸苯基丁酯	0.1% (1000ppm)
Diisobutyl Phthalate (DIBP) 鄰苯二甲酸二異丁酯	0.1% (1000ppm)

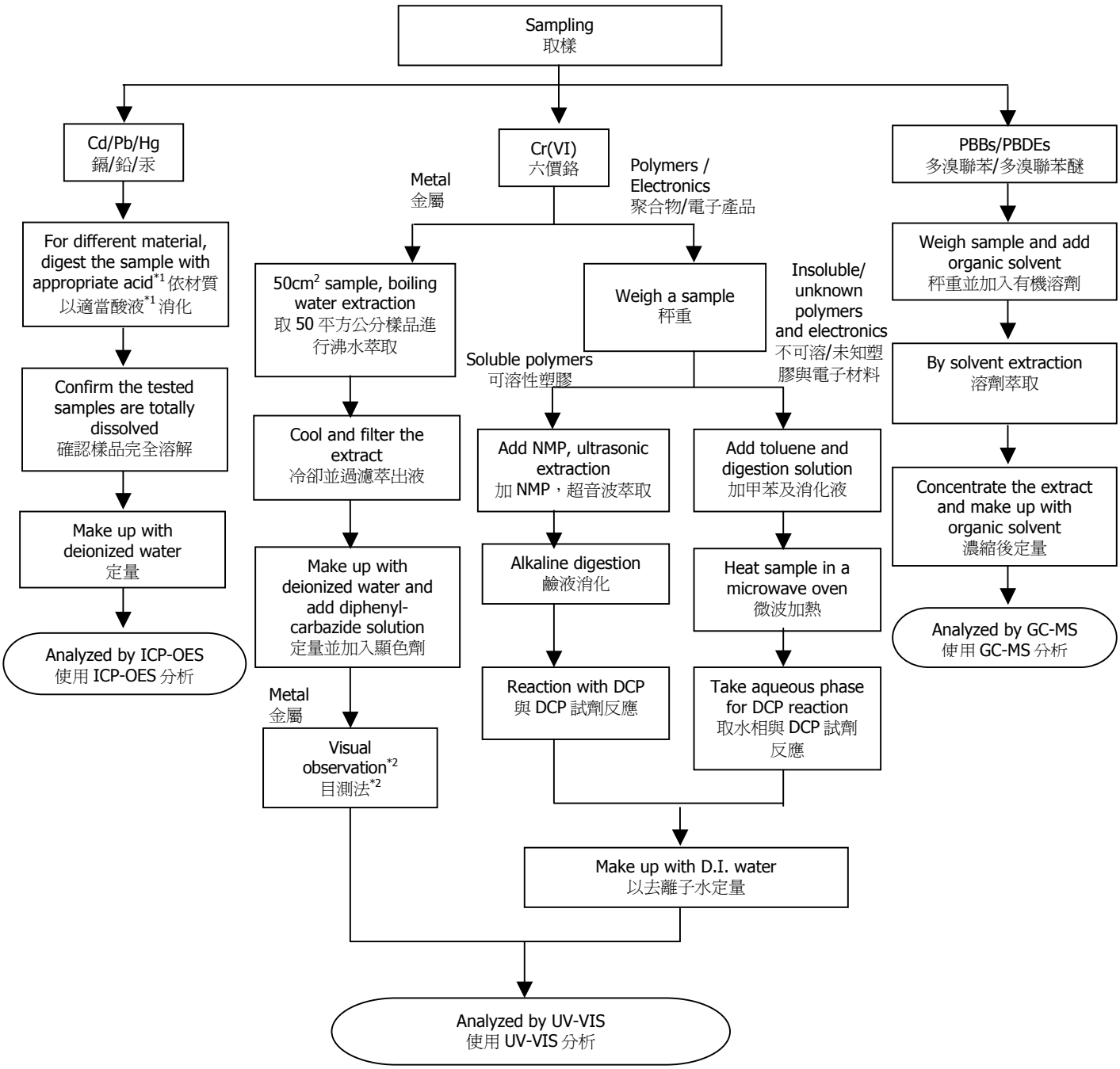
The limits were quoted from Annex II of 2011/65/EU and Amendment (EU) 2015/863 for homogeneous material.
本限值是依據歐盟指令 2011/65/EU 及其更新指令(EU) 2015/863 之附錄二針對均質材質所訂定。

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Measurement Flowchart 測試流程圖:

Test for Cd/Pb/Hg/Chromium (VI)/PBBs/PBDEs Content RoHS 六項測試
Reference Method 參考方法: Cd/Pb: IEC 62321-5:2013; Hg: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017;
Chromium (VI): IEC 62321-7-1:2015 (boiling water extraction);
Chromium (VI): IEC 62321-7-2:2017 (solvent and alkaline extraction);
PBBs/PBDEs: IEC 62321-6:2015



Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Remark 備註:

*1: List of Appropriate Acid 各材質添加酸液如下表：

Material 材質	Acid Added for Digestion 添加酸液種類
Polymers 聚合物	HNO_3,HCl,HF,H_2O_2,H_3BO_3 硝酸、鹽酸、氫氟酸、雙氧水、硼酸
Metals 金屬	HNO_3,HCl,HF 硝酸、鹽酸、氫氟酸
Electronics 電子產品	HNO_3,HCl,H_2O_2,HBF_4 硝酸、鹽酸、雙氧水、氟硼酸

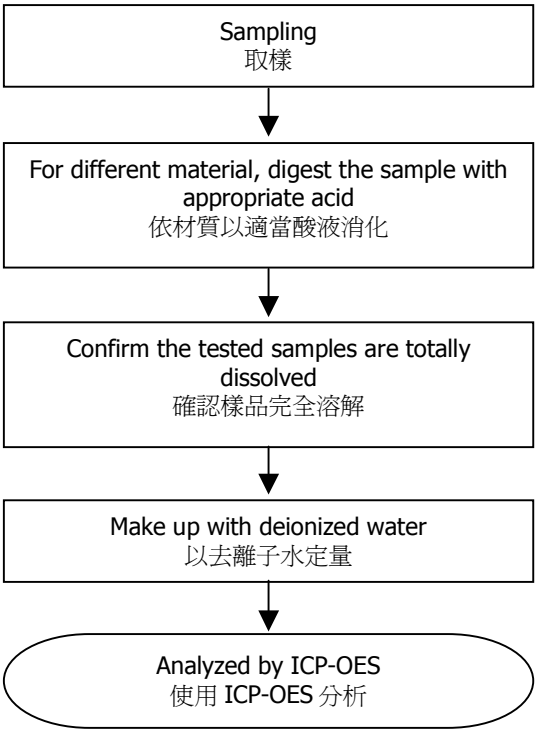
*2: If sample solution is significantly more intense than 0.13 μg/cm^2 equivalent comparison standard, Chromium VI would be determined as detected, the result of visual observation is positive.
當待測樣品溶液顏色明顯比 0.13 μg/cm^2 深，採用目測法判定六價鉻結果爲陽性。

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Measurement Flowchart 測試流程圖:

Test for Heavy Metal (Sb) Contents 重金屬(銻)
Reference Method 參考方法：USEPA 3052

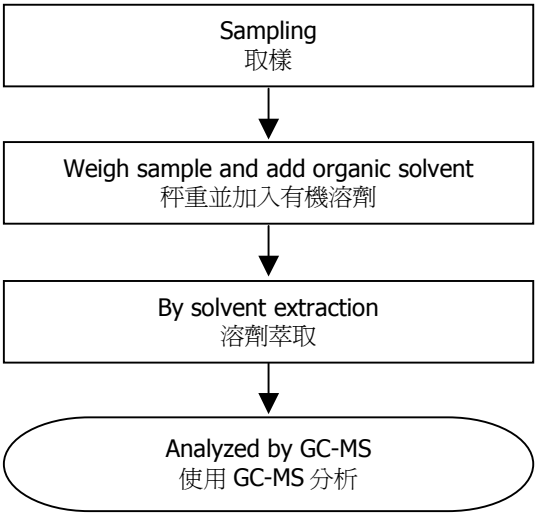


Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Measurement Flowchart 測試流程圖:

Test for Phthalates Content 鄰苯二甲酸酯測試
Reference Method 參考方法: IEC 62321-8:2017

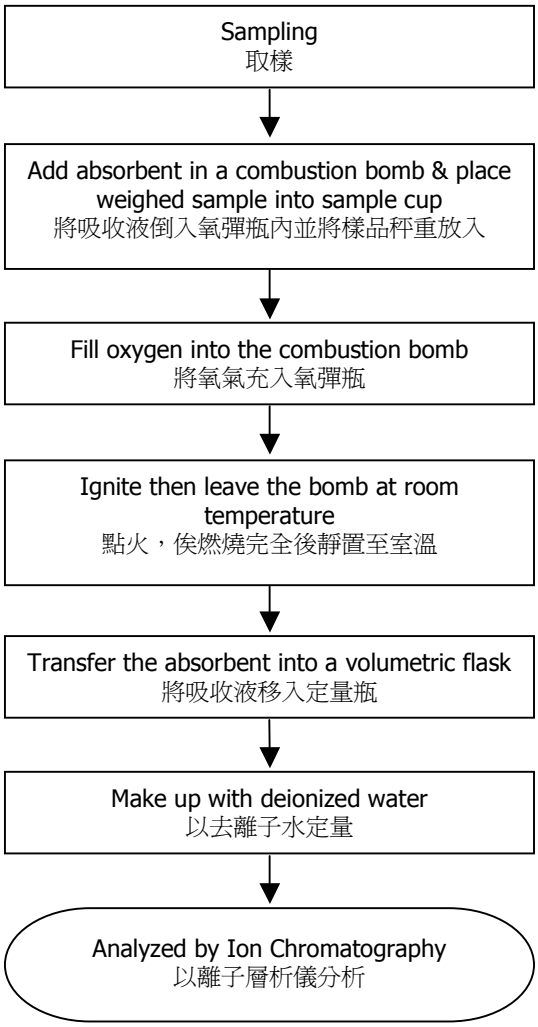


Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Test Conducted 測試內容：

Measurement Flowchart 測試流程圖:

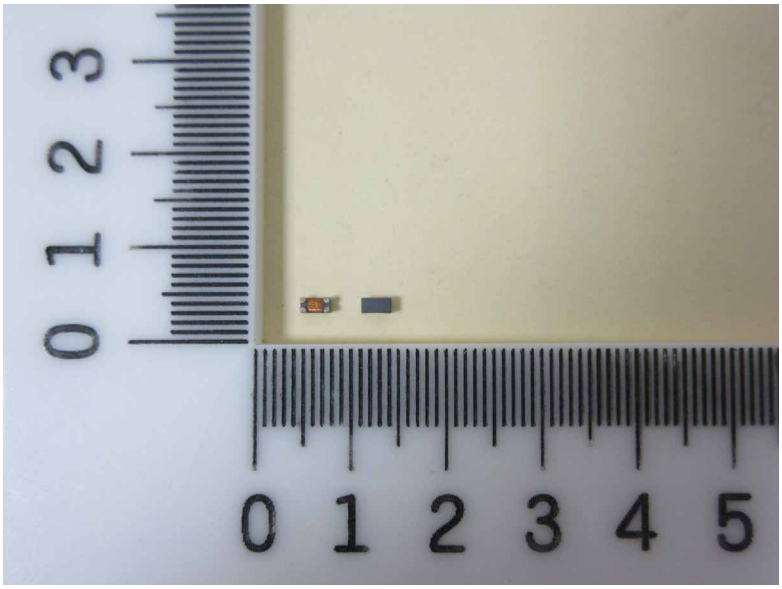
Test for Halogen Content 鹵素測試
Reference Method 參考方法：EN 14582



Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com

Sample photo 樣品照片：





End of Report

Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed by Intertek is subject to our standard Terms and Conditions which can be obtained at our website: http://www.intertek-twn.com/terms/ *. Intertek's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement.*

This report is made solely on the basis of your instructions and / or information and materials supplied by you and provide no warranty on the tested sample(s) be truly representative of the sample source. The report is not intended to be a recommendation for any particular course of action, you are responsible for acting as you see fit on the basis of the report results. Intertek is under no obligation to refer to or report upon any facts or circumstances which are outside the specific instructions received and accepts no responsibility to any parties whatsoever, following the issue of the report, for any matters arising outside the agreed scope of the works. This report does not discharge or release you from your legal obligations and duties to any other person. You are the only one authorized to permit copying or distribution of this report (and then only in its entirety). Any such third parties to whom this report may be circulated rely on the content of the report solely at their own risk.

Reporting Statements of Conformity: *Please note that the test results contain statement of conformity with the decision rules which are based on the specifications of customers, regulations and standards, and does not consider measurement uncertainty.*

Intertek Testing Services Taiwan Ltd.
全國公證檢驗股份有限公司
8F., No. 423, Ruiguang Rd., Neihu District, Taipei, 11492, Taiwan, R.O.C.
11492 台北市內湖區瑞光路 423 號 8 樓
Tel: (+886-2) 6602-2888 · 2797-8885
Fax: (+886-2) 6602-2420
www.intertek-twn.com